

# DJI RS 3

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

ةم ال س ل ا ت ا د ا ش ر ا

v1.0





# CONTENTS

|       |                              |    |
|-------|------------------------------|----|
| CHT   | 安全概要                         | 2  |
| ID    | PANDUAN KESELAMATAN          | 3  |
| JP    | 安全ガイドライン                     | 4  |
| KR    | 안전 가이드                       | 5  |
| MS    | PANDUAN KESELAMATAN          | 6  |
| TH    | คำแนะนำด้านความปลอดภัย       | 7  |
| BG    | УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ      | 8  |
| CS    | BEZPEČNOSTNÍ POKYNY          | 9  |
| DA    | SIKKERHEDSVEJLEDNINGER       | 10 |
| ES    | DIRECTRICES DE SEGURIDAD     | 11 |
| EL    | ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ            | 12 |
| FI    | TURVALLISUUSOHJEET           | 13 |
| HR    | SIGURNOSNE SMJERNICE         | 14 |
| HU    | BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK        | 15 |
| IT    | DIRETTIVE SULLA SICUREZZA    | 16 |
| NL    | VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN       | 17 |
| NO    | RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET | 18 |
| PL    | ZASADY BEZPIECZEŃSTWA        | 19 |
| PT    | DIRETRIZES DE SEGURANÇA      | 20 |
| PT-BR | DIRETRIZES DE SEGURANÇA      | 21 |
| RO    | MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA   | 22 |
| SV    | SÄKERHETSRIKTLINJER          | 23 |
| TR    | GÜVENLİK YÖNERGELERİ         | 24 |
| AR    | ةمالسلا تاداشرإ              | 25 |
|       | Compliance Information       | 26 |

## 安全指南



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全指引，前往 [www.dji.com/rs-3](http://www.dji.com/rs-3) 閱讀《使用者手冊》並觀看教學影片。一旦使用本產品，即視同您已經閱讀並接受與本產品相關的所有條款。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負責。本產品不適合兒童使用。若由於您的使用而對本產品造成損壞或人身傷害以及任何法律責任，大疆靈眸 (DJI OSMO™) 將不予負責。



### 警告

- DJI™ RS 3 透過把手內建電池供電。使用前請仔細閱讀並嚴格遵守 DJI OSMO 的要求，以確保能安全地使用把手。
- 嚴禁使用非 DJI 官方提供的電池。如需更換新電池，請在 DJI 官網或指定管道購買。因使用非 DJI 官方提供的電池而引發的電池事故以及裝置故障，DJI 概不負責。
- 把手電池應在 -20°C 至 45°C 的環境溫度下使用，溫度過高可能會引起電池著火，甚至爆炸。溫度過低（低於 -10°C），把手電池續航時間將會明顯縮短。
- 禁止以任何方式拆解或用尖銳物體刺破電池。否則，電池漏液將會引起著火甚至爆炸。
- 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲電池。請勿在電池或充電器上放置重物。
- 請勿加熱電池。請勿將電池置於微波爐或壓力鍋中。
- 當雲台零件破損時，請聯絡 DJI OSMO 售後服務進行更換，以避免系統運作異常或造成更嚴重的損壞。
- DJI RS 3 內建高精度感測器，摔落或受外力撞擊可能會造成感測器損壞或校準失效，進而導致雲台運作異常。若出現掉落或撞擊而導致的異常情況，請立即聯絡 DJI OSMO 售後服務。

### 小心

- 請勿擅自拆解雲台及相關配件，以免操作不當導致損壞。
- DJI RS 3 不防水，使用期間請注意防水、防塵，以免造成損壞。
- 在高速運動環境下使用 DJI RS 3 時，請固定雲台以確保安全。

### 注意

- 若雲台長時間運作在不平衡狀態下，將導致馬達表面溫度較高，並且將會嚴重縮短續航時間。
- 雲台轉動力道較大，請勿阻擋雲台轉動，以防止手指夾傷。

## 規格參數

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| 型號     | P11C                    |
| USB 輸入 | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A  |
| 藍牙運作頻率 | 2.4000 GHz – 2.4835 GHz |
| 藍牙發射功率 | <8 dBm                  |
| 運作溫度   | -20 至 45°C              |

## Sekilas tentang Keselamatan



Bacalah keseluruhan dokumen ini serta kunjungi <https://www.dji.com/rs-3> untuk melihat panduan pengguna, dokumen lain, dan video tutorial berisi instruksi dan peringatan terbaru. Kegagalan membaca serta mematuhi instruksi dan peringatan dapat mengakibatkan cedera diri, kerusakan pada produk DJI OSMO™ Anda, serta terhadap objek di sekitar Anda. Dokumen ini dan seluruh dokumen pendukung lainnya dapat berubah dari waktu ke waktu atas pertimbangan penuh DJI OSMO.

Dengan menggunakan produk ini, Anda dengan ini menyatakan bahwa Anda telah membaca dan setuju untuk menaati syarat serta ketentuan dalam dokumen ini. Anda setuju bahwa Anda bertanggung jawab penuh atas perilaku Anda selama menggunakan produk ini, dan atas semua konsekuensinya. Produk ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh anak-anak tanpa pengawasan langsung orang dewasa.

### PERINGATAN

- DJI™ RS 3 ditenagai baterai internal yang dapat diakses melalui pegangan. Semua pengoperasian dan penggunaan adalah tanggung jawab penuh pengguna.
- JANGAN menggunakan baterai non-DJI. Kunjungi [www.dji.com](http://www.dji.com) untuk membeli baterai baru. DJI tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun yang disebabkan oleh baterai non-DJI.
- Pegangan ini harus digunakan pada suhu antara -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F). Penggunaan pegangan di lingkungan dengan suhu di atas 50° C (122° F) dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan. Penggunaan pegangan di bawah suhu -10° C (14° F) dapat menyebabkan kerusakan permanen.
- JANGAN membongkar atau melubangi pegangan dengan cara apa pun yang dapat mengakibatkan baterai bocor, terbakar, atau meledak.
- JANGAN menjatuhkan atau membenturkan baterai. JANGAN meletakkan benda berat di atas pegangan atau pengisi daya.
- JANGAN memanaskan baterai. JANGAN meletakkan pegangan di dalam oven microwave atau di dalam kontainer bertekanan.
- Segera hubungi Dukungan DJI jika salah satu komponen rusak, untuk meminimalkan kerusakan dan risiko cedera.
- DJI RS 3 memiliki sensor bawaan presisi tinggi. Menjatuhkan atau membenturnya dengan cara apa pun dapat menyebabkan kerusakan sensor permanen, yang menyebabkan fungsi tidak normal. Segera hubungi Dukungan DJI jika hal ini terjadi.

### CAUTION

- JANGAN membongkar DJI RS 3 atau aksesorinya. Penanganan tidak tepat atau buruk dapat merusak gimbal.
- Pastikan DJI RS 3 bebas dari debu dan air. Jika tidak, dapat terjadi kerusakan.
- Pastikan gimbal terpasang kuat saat DJI RS 3 digunakan dalam situasi kecepatan tinggi.

### PEMBERITAHUAN

- Motor dapat menjadi panas setelah pengoperasian yang lama. Tetap berhati-hati dan hindari menyentuhnya jika mungkin.
- JANGAN menghalangi pergerakan gimbal. Jika tidak, tangan Anda dapat terluka.

## Spesifikasi

|                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| Model                       | P11C                                  |
| Input USB                   | 5V/2A,9V/2A,12V/1,5A                  |
| Frekuensi Operasi Bluetooth | 2,4000 GHz-2,4835 GHz                 |
| Daya Pemancar Bluetooth     | <8 dBm                                |
| Suhu Operasional            | -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F) |

## 安全についての概要



ご使用前に、この文書全体に目を通してください。また、<https://www.dji.com/rs-3> にアクセスし、ユーザーマニュアルやその他の文書、またチュートリアルビデオを確認し、最新の注意事項と警告について理解してください。指示と警告に従わなかった場合、人身傷害や、お客様の DJI OSMO™ 製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。この文書および他のすべての付随資料は、DJI OSMO 独自の裁量で変更されることがあります。

本製品を使用することにより、お客様は本書をよく読み、記載されている利用規約に順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。本製品は、大人の監督下でないお子様の使用を想定していません。



### 警告

- DJI™ RS 3 は、グリップ内の内蔵バッテリーにより給電されます。ユーザーはすべての操作と使用に対する責任を負うものとします。
- DJI 製以外のバッテリーは使用しないでください。新しいバッテリーを購入するには、[www.dji.com](http://www.dji.com) にアクセスしてください。DJI 以外のバッテリーに起因する損害に対して、DJI は一切責任を負いません。
- グリップは -20℃～45℃ の温度範囲で使用してください。50℃ を超える環境でグリップを使用すると、火災や爆発につながるおそれがあります。-10℃ 以下でグリップを使用すると、回復不能な損傷につながる可能性があります。
- いかなる方法でもグリップを分解したり穴をあけたりしないでください。バッテリーの漏れ、発火、爆発が起こるおそれがあります。
- バッテリーを落下させたり、叩いたりしないでください。グリップや充電器の上に重量のある物を置かないでください。
- バッテリーを加熱しないでください。電子レンジや高压容器内にグリップを入れないでください。
- 損傷やけがのリスクを未然に防ぐため、構成部品が破損した場合は、ただちに DJI サポートまでご連絡ください。
- DJI RS 3 には、高精度センサーが搭載されています。本体を落としたりぶつけたりすると、センサーが破損して修復不能になり、正常に機能しなくなるおそれがあります。このような事態が発生した場合は、ただちに DJI サポートまでご連絡ください。

### 注意

- DJI RS 3 やそのアクセサリを分解しないでください。不適切な取り扱いにより、ジンバルが損傷することがあります。
- 埃や水のある場所に、DJI RS 3 を置くのは避けてください。損傷する恐れがあります。
- 高速での移動中に DJI RS 3 を使用するときは、ジンバルがしっかりと取り付けられているか確認してください。

### 注記

- 稼動時間が長いと、モーターが熱くなることがあります。常に注意して、できるだけ触れないようにしてください。
- ジンバルの動きを妨げないでください。手をけがする恐れがあります。

## 仕様

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| モデル            | P11C                    |
| USB入力          | 5V/2A、9V/2A、12V/1.5A    |
| Bluetooth動作周波数 | 2.4000 GHz ~ 2.4835 GHz |
| Bluetooth 伝送電力 | <8 dBm                  |
| 動作環境温度         | -20° C ~ 45° C          |

## 안전 지침 요약



전체 문서를 읽고 <http://www.dji.com/rs-3> 을 방문해 최신 지침과 경고 사항이 포함된 사용자 매뉴얼, 기타 문서 및 튜토리얼 동영상상을 보십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 신체적 상해를 입거나 DJI OSMO™ 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 본 문서 및 기타 모든 부수 문서는 DJI OSMO 의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 본 제품을 사용함으로써, 귀하는 본 문서의 이용 약관을 읽었으며 이를 준수하기로 동의하였음을 표명합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있다는 것에 동의합니다. 어린이는 성인의 직접 감독하에서만 본 제품을 사용할 수 있습니다.



### 경고

- DJI™ RS 3의 전원은 그림을 통해 내장 배터리에서 공급됩니다. 조작 및 사용에 대한 모든 책임은 사용자에게 있습니다.
- DJI 정품이 아닌 배터리를 사용하지 마십시오. 새 배터리는 <http://www.dji.com>에서 구매하실 수 있습니다. DJI는 DJI 정품이 아닌 배터리로 인해 발생하는 손상에 대해서 책임을 지지 않습니다.
- 그림은 -20~45°C 온도 범위 내에서 사용해야 합니다. 50°C가 넘는 환경에서 그림을 사용하면 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. -10°C 미만에서 그림을 사용하면 영구적 손상이 발생할 수 있습니다.
- 어떠한 방식으로든 그림을 분해하거나 그림에 구멍을 뚫지 마십시오. 배터리에 균열이 발생해 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
- 배터리를 떨어뜨리거나 배터리에 충격을 가하지 마십시오. 그림 또는 충전기 위에 무거운 물체를 두지 마십시오.
- 배터리에 열을 가하지 마십시오. 그림을 전자레인지나 고압 용기에 넣지 마십시오.
- 구성품 중 하나라도 파손된 경우 추가적인 손상 및 부상 위험을 방지하기 위해 즉시 DJI 고객센터에 연락하십시오.
- DJI RS 3에는 고정밀 센서가 내장되어 있습니다. 어떤 방식으로든 이를 떨어뜨리거나 충격을 가하면 센서가 영구적으로 손상되어 오작동이 발생할 수 있습니다. 이러한 경우 즉시 DJI 고객센터에 연락하십시오.

### 주의

- DJI RS 3 또는 관련 액세서리를 분해하지 마십시오. 부적절하게 또는 잘못 다루면 짐벌이 손상될 수 있습니다.
- DJI RS 3에 먼지나 물이 묻지 않도록 하십시오. 제품이 손상될 수 있습니다.
- 빠른 속도의 촬영 상황에서 DJI RS 3를 사용할 경우 짐벌을 단단히 장착하십시오.

### 알림

- 오랫동안 작동시키면 모터가 과열될 수 있습니다. 항상 주의하고 가능하면 만지지 마십시오.
- 짐벌 움직임을 방해하지 마십시오. 그렇지 않으면, 손에 부상을 입을 수 있습니다.

## 사양

|             |                              |
|-------------|------------------------------|
| 모델명         | P11C                         |
| USB 입력      | 5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A |
| 블루투스 작동 주파수 | 2.4000 GHz ~ 2.4835 GHz      |
| 블루투스 송신기 출력 | <8 dBm                       |
| 작동 온도       | -20~45 °C                    |

## Ringkasan Keselamatan



Baca keseluruhan dokumen ini dan lawati <https://www.dji.com/rs-3> untuk melihat manual pengguna, dokumen lain, serta video tutorial dengan arahan dan amaran terkini. Kegagalan untuk membaca dan mengikuti arahan serta amaran dalam dokumen ini boleh mengakibatkan kecederaan serius pada diri atau orang lain, kerosakan pada produk DJI OSMO™ anda atau pada objek lain di sekitarnya. Dokumen ini dan semua dokumen cagarang lain boleh berubah mengikut budi bicara DJI OSMO.

Dengan menggunakan produk ini, anda dengan ini mengesahkan bahawa anda telah membaca dan bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat dalam dokumen ini. Anda bersetuju bahawa anda bertanggungjawab sepenuhnya terhadap tingkah laku anda sendiri semasa menggunakan produk ini dan atas segala akibatnya. Produk ini tidak bertujuan untuk digunakan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan orang dewasa secara langsung.

### AMARAN

- DJI™ RS 3 dikuasakan oleh bateri terbina dalam melalui pemegang. Penggunaan bertanggungjawab sepenuhnya untuk semua operasi dan penggunaan.
- JANGAN gunakan bateri bukan DJI. Pergi ke [www.dji.com](http://www.dji.com) untuk membeli bateri baharu. DJI tidak bertanggungjawab atas sebarang kerosakan yang disebabkan oleh bateri bukan DJI.
- Pemegang hendaklah digunakan pada suhu dari -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F). Penggunaan pemegang di persekitaran di atas 50° C (122° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Penggunaan pemegang di bawah -10° C (14° F) boleh menyebabkan kerosakan kekal.
- JANGAN pisahkan bahagian atau tusuk pemegang dengan cara apa pun atau bateri mungkin bocor, menyala atau meletup.
- JANGAN jatuhkan atau hentam bateri. JANGAN letakkan objek berat di atas pemegang atau pengecas.
- JANGAN panaskan bateri. JANGAN masukkan pemegang ke dalam ketuhar gelombang mikro atau dalam bekas bertekanan.
- Hubungi Sokongan DJI dengan segera jika mana-mana komponen pecah untuk mengelakkan kerosakan dan risiko kecederaan lanjut.
- DJI RS 3 mempunyai sensor ketepatan tinggi terbina dalam. Menjatuhkan atau menghentamnya dalam apa jua cara boleh menyebabkan sensor rosak secara kekal yang membawa kepada kefungsiannya yang tidak normal. Hubungi Sokongan DJI dengan segera jika ini berlaku.

### BERHATI-HATI

- JANGAN leraikan DJI RS 3 atau aksesori. Pengendalian yang tidak betul atau teruk boleh merosakkan gimbal.
- Pastikan DJI RS 3 bersih daripada habuk dan air. Jika tidak, ia boleh rosak.
- Pastikan untuk memasang gimbal dengan ketat apabila menggunakan DJI RS 3 dalam situasi berkelajuan tinggi.

### PEMBERITAHUAN

- Motor boleh menjadi panas selepas beroperasi untuk jangka masa yang lama. Sentiasa berhati-hati dan elakkan daripada menyentuhnya jika boleh.
- JANGAN halang pergerakan gimbal. Jika tidak, anda boleh mencederakan tangan anda.

## Spesifikasi

|                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| Model                            | P11C                                  |
| Input USB                        | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A                |
| Frekuensi Pengendalian Bluetooth | 2.4000 GHz-2.4835 GHz                 |
| Kuasa Penghantar Bluetooth       | <8 dBm                                |
| Suhu Operasi                     | -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F) |



## ความปลอดภัยแบบย่อ



โปรดอ่านเอกสารนี้ทั้งหมดและเข้าไปที่ <https://www.dji.com/rs-3> เพื่อดูคู่มือผู้ใช้ เอกสารอื่น ๆ และวิดีโอสอนการใช้งานที่มีคำแนะนำและคำเตือนล่าสุด หากคุณไม่อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือน อาจทำให้คุณเองหรือผู้อื่นได้รับบาดเจ็บสาหัส สร้างความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ DJI OSMO™ หรือความเสียหายต่อวัตถุอื่น ๆ ในบริเวณใกล้เคียง เอกสารนี้และเอกสารหลักประกันอื่น ๆ ทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามดุลยพินิจของ DJI OSMO แต่เพียงผู้เดียว

เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ หมายถึงว่าคุณได้อ่านข้อสงวนสิทธิ์นี้อย่างละเอียดแล้ว และคุณเข้าใจและตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของเอกสารนี้ ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ คุณยอมรับว่าคุณเป็นผู้รับผิดชอบต่อการกระทำของคุณเองแต่เพียงผู้เดียว และสำหรับผลที่ตามมาใด ๆ ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานของเด็กโดยไม่มีผู้ใหญ่คอยกำกับดูแล

### คำเตือน

- DJI™ RS 3 ใช้พลังงานจากแบตเตอรี่ในตัวซึ่งอยู่ในที่จับ ผู้ใช้ต้องรับผิดชอบทั้งหมดในการดำเนินการและการใช้งาน
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ไม่ใช่ของ DJI ไปที่เว็บไซต์ [www.dji.com](http://www.dji.com) เพื่อซื้อแบตเตอรี่ใหม่ DJI จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากแบตเตอรี่ที่ไม่ใช่ของ DJI
- ควรมีขีดจำกัดอุณหภูมิตั้งแต่  $-20^{\circ}$  ถึง  $45^{\circ}$  C ( $-4^{\circ}$  ถึง  $113^{\circ}$  F) การใช้ด้ามจับในสภาพแวดล้อมที่ต่ำกว่า  $50^{\circ}$  C ( $122^{\circ}$  F) อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้ การมีขีดจำกัดอุณหภูมิที่ต่ำกว่า  $-10^{\circ}$  C ( $14^{\circ}$  F) อาจทำให้เกิดความเสียหายถาวร
- ห้ามถอดชิ้นส่วนหรือเจาะด้ามจับในแบบปิดก็ตาม เพราะอาจทำให้เกิดการรั่วไหล ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
- ห้ามทำแบตเตอรี่รื้อหรือกระแทก อย่างไรก็ตามของหนักบนด้ามจับหรือที่ชาร์จ
- ห้ามทำไฟแฟลชแบตเตอรี่ร้อน ห้ามนำผลิตภัณฑ์ไปใช้ในเตาไมโครเวฟหรือในภาชนะที่มีแรงดัน
- ติดต่อฝ่ายสนับสนุนของ DJI ทันทีหากส่วนประกอบใด ๆ แตกหักเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายและความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
- DJI RS 3 มีเซ็นเซอร์ความแม่นยำสูงในตัว การตกหล่นหรือกระแทกในลักษณะใด ๆ อาจทำให้เซ็นเซอร์เสียหายถาวร ซึ่งทำให้การทำงานผลิตภัณฑ์ต่อฝ่ายสนับสนุนของ DJI ทันทีหากเกิดเหตุการณ์นี้ขึ้น

### ข้อควรระวัง

- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วน DJI RS 3 หรืออุปกรณ์เสริม การควบคุมที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ดีอาจทำให้กัมมอลเสียหายได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ให้ DJI RS 3 โคนฝุ่นและน้ำ มิฉะนั้นผลิตภัณฑ์อาจได้รับความเสียหาย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งกัมมอลให้แน่นเมื่อใช้ DJI RS 3 ในสถานการณ์ความเร็วสูง

### ประกาศ

- มอเตอร์อาจร้อนขึ้นหลังจากใช้งานเป็นเวลานาน ให้ใช้งานอย่างระมัดระวังและหลีกเลี่ยงการสัมผัสหากเป็นไปได้
- ห้ามขัดขวางการเคลื่อนที่ของกัมมอล มิฉะนั้นเมื่อของคุณอาจบาดเจ็บได้

### ข้อมูลจำเพาะ

|                       |  |
|-----------------------|--|
| รุ่น                  | P11C   |
| อินพุต USB            | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A   |
| ความถี่การทำงานบลูทูธ | 2.4000 GHz-2.4835 GHz  |
| กำลังส่งบลูทูธ        | <8 dBm   |
| อุณหภูมิในการทำงาน    | $-20^{\circ}$ - $45^{\circ}$ C ( $-4^{\circ}$ - $113^{\circ}$ F) |

## Указания за безопасност накратко



Моля, прочетете целия документ и посетете <https://www.dji.com/rs-3>, за да прегледате ръководството за потребителя, други документи и видеоматериалите за обучение с най-актуалните инструкции и предупреждения. Ако не прочетете и не следвате инструкциите и предупрежденията, това може да доведе до сериозни наранявания за Вас или други хора, до повреда на Вашия DJI OSMO™ или до други обекти в близост. Този документ и всички други съпътстващи документи подлежат на промяна по преценка на DJI OSMO.

Използвайки този продукт, Вие потвърждавате, че сте прочели този отказ от отговорност и посочените общи условия. Вие се съгласявате, че носите пълна отговорност за собственото си поведение, докато използвате този продукт, както и за всички последствия от него. Този продукт не е предназначен за употреба от деца без прякото наблюдение на възрастни.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- DJI™ RS 3 се охранява от вградена батерия чрез ръкохватката. Потребителите носят пълна отговорност за работата и употребата на дрона.
- НЕ използвайте батерии, които не са от DJI. Отидете на [www.dji.com](http://www.dji.com), за да закупите нови батерии. DJI не носи отговорност за щети, причинени от батерии, които не са на марката DJI.
- Захватът трябва да се използва при температури от -20° до 45°C (-4° до 113°F). Използването на захвата в среда над 50°C (122°F) може да доведе до пожар или експлозия. Използването на захвата при температура под -10°C (14°F) може да доведе до трайни повреди.
- НЕ разглобявайте и НЕ пробивайте захвата по никакъв начин, защото батерията може да изтече, да се възпламени или да избухне.
- НЕ изпускайте и не удряйте батериите. НЕ поставяйте тежки предмети върху захвата или зарядното устройство.
- НЕ загрявайте батериите. НЕ поставяйте захвата в микровълнова фурна или в съд под налягане.
- Свържете се незабавно с поддръжката на DJI, ако някой от компонентите се счупи, за да избегнете по-нататъшни щети и риск от нараняване.
- DJI RS 3 има вградени сензори за висока прецизност. Изпускането или удара по какъвто и да е начин може да причини трайно увреждане на сензора, което да доведе до нарушена функционалност. Свържете се незабавно с поддръжката на DJI, ако това се случи.

### ВНИМАНИЕ

- НЕ разглобявайте DJI RS 3 или неговите аксесоари. Неправилното или лошото боравене може да повреди гимбала.
- Уверете се, че по DJI RS 3 няма прах и вода. В противен случай може да се повреди.
- Не забравяйте да монтирате гимбала здраво, когато използвате DJI RS 3 при високоскоростна ситуация.

### ИЗВЕСТИЕ

- Моторът може да се нагрее след дълго време на работа. Бъдете внимателни и избягвайте да го докосвате, когато е възможно.
- НЕ възпрепятствайте движенията на гимбала. В противен случай може да нараните ръката си.

## Характеристики

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Модел                            | P11C                          |
| USB вход                         | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A        |
| Работна честота на Bluetooth     | 2.4000 GHz-2.4835 GHz         |
| Мощност на Bluetooth предавателя | <8 dBm                        |
| Работна температура              | -20° до 45° C (-4° до 113° F) |

## Bezpečnost ve zkratce



Přečtěte si celý tento dokument a navštivte stránky <https://www.dji.com/rs-3>, kde si můžete prohlédnout uživatelskou příručku, další dokumenty a výuková videa s nejaktuálnějšími pokyny a upozorněními. Pokud si pokyny a varování nepřečtete a nebudete je dodržovat, může dojít ke zranění osob, poškození produktu DJI OSMO™ nebo ostatních objektů v blízkosti. Tento dokument a veškeré související dokumenty podléhají změnám dle vlastního uvážení společnosti DJI OSMO.

Používáním tohoto výrobku dáváte najevo, že jste si přečetli a že jste souhlasili, že podmínky a zavazujete se je dodržovat tohoto dokumentu. Souhlasíte, že nesete výhradní odpovědnost za své chování při používání tohoto produktu a za veškeré následky s tímto spojené. Produkt by bez přímého dohledu dospělých neměl používat děti.

### VAROVÁNÍ

- DJI™ RS 3 je napájen baterií zabudovanou v rukojeti. Uživatelé přebírají veškerou odpovědnost za všechny činnosti a veškeré používání.
- NIKDY nepoužívejte jiné než originální baterie od společnosti DJI. Chcete-li zakoupit nové baterie, jděte na adresu <http://www.dji.com>. Společnost DJI nenes žádnou odpovědnost za škody způsobené bateriemi jiných společností než DJI.
- Rukojeť by měla být používána při teplotách od -20 do 45 °C (-4 až 113 °F). Používání rukojeti v prostředí nad 50 °C (122 °F) může vést k požáru nebo explozi. Použití rukojeti při teplotách nižších než -10 °C (14 °F) může vést k trvalému poškození.
- NIKDY nerozebírejte ani nepropichujte rukojeť žádným způsobem, protože baterie může vytéct, vznítit se nebo explodovat.
- NIKDY s bateriemi neházejte ani je nenechte spadnout na zem. NIKDY na rukojeť nebo nabíječku neumísťte těžké předměty.
- NIKDY baterie nezahřívejte. NIKDY rukojeť nevkládejte do mikrovlnné trouby ani do tlakové nádoby.
- Pokud se některá ze součástí rozbije, okamžitě kontaktujte podporu společnosti DJI, aby se zabránilo dalšímu poškození a riziku zranění.
- DJI RS 3 má vysoce přesné vestavěné senzory. V případě pádu nebo úderu může dojít k trvalému poškození senzoru a k nestandardnímu fungování. V takovém případě okamžitě kontaktujte podporu společnosti DJI.

### Pozor

- NEDEMONTUJTE DJI RS 3 ani jeho příslušenství. V případě nesprávné nebo špatné manipulace může dojít k poškození gimbalu.
- Zařízení DJI RS 3 udržujte mimo prachu a vody. V opačném případě by mohlo dojít k jeho poškození.
- Při používání DJI RS 3 ve vysoké rychlosti nezapomeňte pevně připevnit gimbal.

### UPOZORNĚNÍ

- Po delší době provozu se motor může zahřívat. Postupujte obezřetně a pokud možno se jej nedotýkejte.
- NEBLOKUJTE pohyby gimbalu. V opačném případě si můžete poranit ruku.

## Specifikace

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Model                        | P11C                               |
| USB vstup                    | 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A |
| Provozní frekvence Bluetooth | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz            |
| Výkon vysílače Bluetooth     | < 8 dBm                            |
| Provozní teplota             | -20 °C až 45 °C (-4 až 113 °F)     |

## Sikkerhed i oversigtsform



Du bedes læse hele dette dokument og besøge <https://www.dji.com/rs-3> for at se brugermanualen, andre dokumenter og selvstudievideoerne med de nyeste instruktioner og advarsler. Hvis du ikke læser og følger instruktionerne og advarslerne i dette dokument, kan det medføre alvorlige kvæstelser af dig eller andre, beskadigelse af dit DJI OSMO™-produkt eller beskadigelse af andre genstande i området. Dette dokument og alle andre supplerende dokumenter kan ændres frit af DJI OSMO.

Når du bruger dette produkt, accepterer du hermed, at du har læst og accepterer, at du vil overholde vilkårene og betingelserne heri. Du accepterer, at du alene er ansvarlig for din egen opførsel, når du bruger dette produkt, og for alle konsekvenserne heraf. Dette produkt er ikke beregnet til at bruges af børn uden direkte tilsyn af en voksen.

### ADVARSEL

- DJI™ RS 3 får strøm fra et indbygget batteri gennem grebet. Brugere tager fuldt ansvar for al drift og brug.
- BRUG IKKE batterier, der ikke er fra DJI. Gå til [www.dji.com](http://www.dji.com) for at købe nye batterier. DJI påtager sig ikke noget ansvar for nogen skade forårsaget af batterier, der ikke er godkendt af DJI.
- Grebet skal bruges i temperaturer fra -20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F). Brug af grebet i miljøer over 50 °C (122 °F) kan føre til en brand eller eksplosion. Brug af grebet under -10 °C (14 °F) kan føre til permanent beskadigelse.
- ADSKIL ELLER STIK IKKE i grebet på nogen måde, ellers kan batteriet lække, bryde i brand eller eksplodere.
- TAB ELLER SLÅ IKKE PÅ batterier. PLACER IKKE tunge genstande på grebet eller opladeren.
- OPVARM IKKE batterier. Læg IKKE grebet i mikroovn eller i en trykbeholder.
- Kontakt DJI Support med det samme, hvis nogen af komponenterne går i stykker, for at undgå yderligere skade og risiko for personskade.
- DJI RS 3 har indbyggede højpræcisionssensorer. Tab eller stød kan forårsage permanent sensorskade, hvilket kan føre til unormal funktion. Kontakt DJI Support med det samme, hvis dette sker.

### FORSIGTIG

- DJI RS 3 eller dets tilbehør må IKKE skilles ad. Forkert eller dårlig håndtering kan beskadige gimbalen.
- Sørg for at holde DJI RS 3 fri for støv og vand. Ellers kan den tage skade.
- Sørg for at montere gimbalen solidt, når du bruger DJI RS 3 i en højhastighedssituation.

### MEDDELELSE

- Motoren kan blive varm efter lange driftstider. Vær forsigtig, og undgå at røre ved den, hvor det er muligt.
- Gimbalbevægelserne må IKKE obstrueres. Ellers kan du komme til skade med hånden.

## Specifikationer

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Model                    | P11C                                |
| USB-input                | 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A  |
| Bluetooth-driftsfrekvens | 2,4000 GHz - 2,4835 GHz             |
| Bluetooth-senderstrøm    | <8 dBm                              |
| Driftstemperatur         | -20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F) |

## Seguridad de un vistazo

**!** Lea este documento al completo y visite <https://www.dji.com/rs-3> para consultar el manual de usuario, otros documentos y los videotutoriales con las instrucciones y advertencias más actualizadas. Si no lee y sigue las instrucciones y advertencias, podría sufrir u ocasionar lesiones y podría dañar su producto DJI OSMO™ u otros objetos próximos. Este documento y el resto de documentos suplementarios están sujetos a cambios a criterio exclusivo de DJI OSMO.

Al usar este producto, confirma que ha leído y aceptado los términos y condiciones de este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. Este producto no está diseñado para que lo usen niños sin supervisión de un adulto.

### **!** ADVERTENCIA

1. DJI™ RS 3 recibe alimentación de una batería integrada a través de la empuñadura. Los usuarios asumen plena responsabilidad por todas las operaciones y el uso.
2. NO utilice baterías que no sean de DJI. Para adquirir baterías nuevas, visite [www.dji.com](http://www.dji.com). DJI no asume la responsabilidad de los daños causados por baterías que no sean de DJI.
3. La empuñadura debe usarse con temperaturas ambiente entre  $-20$  y  $45$  °C ( $-4$  y  $113$  °F). El uso de la empuñadura en ambientes de más de  $50$  °C ( $122$  °F) podría provocar un incendio o una explosión. El uso de la empuñadura por debajo de  $-10$  °C ( $14$  °F) puede provocar daños permanentes.
4. NO desmonte ni perfore de ninguna manera la empuñadura, ya que la batería podría tener fugas, arder o explotar.
5. NO deje caer las baterías ni las golpee. NO coloque objetos pesados sobre la empuñadura ni sobre el cargador.
6. NO caliente las baterías. NO ponga la empuñadura en un horno microondas ni en un recipiente a presión.
7. Para evitar más daños y riesgo de lesiones, contacte inmediatamente con Asistencia técnica de DJI en caso de rotura de alguno de los componentes.
8. DJI RS 3 dispone de sensores de alta precisión integrados. Cualquier golpe o caída puede provocar daños permanentes en los sensores y provocar un funcionamiento anómalo. Si esto ocurre, contacte inmediatamente con Asistencia técnica de DJI.

### PRECAUCIÓN

1. NO desmonte DJI RS 3 ni sus accesorios. Un manejo incorrecto o inadecuado podría causar daños en el estabilizador.
2. Procure que DJI RS 3 esté siempre libre de polvo y agua. De lo contrario, podría dañarse.
3. Asegúrese de montar firmemente el estabilizador al utilizar DJI RS 3 en situaciones de alta velocidad.

### AVISO

1. El motor se puede calentar tras un largo intervalo de funcionamiento. Tenga precaución y evite tocarlo en la medida de lo posible.
2. NO obstruya los movimientos del estabilizador. De lo contrario, podría lesionarse la mano.

## Especificaciones

|   |   |
|---|---|
| Modelo                                    | P11C                                    |
| Entrada USB                               | 5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A            |
| Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth | 2.4000 GHz-2.4835 GHz                   |
| Potencia del transmisor Bluetooth         | <8 dBm                                  |
| Temperatura de funcionamiento             | De $-20$ a $45$ °C (de $-4$ a $113$ °F) |

## Ασφάλεια με μια ματιά



Διαβάστε πλήρως αυτό το έγγραφο και επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.dji.com/rs-3> για να δείτε το εγχειρίδιο χρήστη, άλλα έγγραφα και τα εκπαιδευτικά βίντεο με τις πιο πρόσφατες οδηγίες και προειδοποιήσεις. Εάν δεν διαβάσετε και ακολουθήσετε τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις, ενδέχεται να προκληθεί προσωπικός τραυματισμός, ζημιά στο προϊόν DJI OSMO™ ή σε άλλα αντικείμενα στη γύρω περιοχή. Το παρόν έγγραφο και όλα τα άλλα σχετιζόμενα έγγραφα υπόκεινται σε αλλαγές κατά την απόλυτη διακριτική ευχέρεια της DJI OSMO.

Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε δια του παρόντος ότι έχετε διαβάσει και συμφωνείτε να συμμορφώσετε με τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτού του εγγράφου. Συμφωνείτε ότι είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη δική σας συμπεριφορά κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος και για τυχόν συνέπειες αυτής. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά χωρίς άμεση επίβλεψη από ενήλικες.

### Προειδοποίηση

1. Το DJI™ RS 3 τροφοδοτείται από μια ενσωματωμένη μπαταρία μέσω της λαβής. Οι χρήστες αναλαμβάνουν την πλήρη ευθύνη για όλες τις λειτουργίες και τη χρήση.
2. ΜΗ χρησιμοποιείτε μπαταρίες που δεν είναι της DJI. Μεταβείτε στο [www.dji.com](http://www.dji.com) για να αγοράσετε καινούργιες μπαταρίες. Η DJI δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά η οποία προκαλείται από μπαταρίες άλλων κατασκευαστών εκτός της DJI.
3. Η λαβή πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες από -20° έως 45°C. Η χρήση της λαβής σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία υψηλότερη από τους 50°C μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χρήση της λαβής σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω των -10°C μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά.
4. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε τη λαβή με οποιονδήποτε τρόπο, διαφορετικά η μπαταρία μπορεί να παρουσιάσει διαρροή, να αναφλεγεί ή να εκραγεί.
5. ΜΗ ρίχνετε ή χτυπάτε τις μπαταρίες. ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στη λαβή ή στον φορτιστή.
6. ΜΗ θερμαίνετε τις μπαταρίες. ΜΗΝ τοποθετείτε τη λαβή σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
7. Επικοινωνήστε αμέσως με το τμήμα υποστήριξης της DJI εάν οποιοδήποτε από τα εξαρτήματα σπάσει, για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιά και κίνδυνο τραυματισμού.
8. Το DJI RS 3 διαθέτει ενσωματωμένους αισθητήρες υψηλής ακρίβειας. Η πτώση ή κρούση με οποιονδήποτε τρόπο μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον αισθητήρα, οδηγώντας σε μη φυσιολογική λειτουργία. Επικοινωνήστε αμέσως με το τμήμα υποστήριξης της DJI εάν συμβεί αυτό.

### Προσοχή

1. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε το DJI RS 3 ή τα παρελκόμενά του. Ο ακατάλληλος ή κακός χειρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αναρτήρα.
2. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε το DJI RS 3 καθαρό από σκόνη και νερό. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τον αναρτήρα σταθερά όταν χρησιμοποιείτε το DJI RS 3 σε συνθήκες υψηλής ταχύτητας.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ο κινητήρας μπορεί να θερμανθεί μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργίας. Να είστε προσεκτικοί και να αποφεύγετε να τον αγγίζετε όπου είναι δυνατόν.
2. ΜΗΝ παρεμποδίζετε τις κινήσεις του αναρτήρα. Διαφορετικά, μπορεί να τραυματίσετε το χέρι σας.

## Προδιαγραφές

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| Μοντέλο                         | P11C                  |
| Είσοδος USB                     | 5V/2A,9V/2A,12V/1.5A  |
| Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth | 2.4000 GHz-2.4835 GHz |
| Ισχύς μετάδοσης Bluetooth       | <8 dBm                |
| Θερμοκρασία λειτουργίας         | -20° έως 45°C         |

## Turvallisuuteen liittyvät seikat lyhyesti



Lue tämä asiakirja kokonaisuudessaan ja käy osoitteessa <http://www.dji.com/rs-3> katsomassa käyttöopas, muut asiakirjat ja opetusvideot, joissa on uusimmat ohjeet ja varoitukset. Ohjeiden ja varoitusten lukematta ja noudattamatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoon, DJI OSMO™ -tuotteen vahingoittumiseen tai muiden lähistöllä olevien esineiden vahingoittumiseen. DJI OSMO saattaa muuttaa tätä asiakirjaa ja kaikkia muita oheisasiakirjoja oman yksinomaisen harkintansa mukaan.

Käyttämällä tätä tuotetta vahvistat lukeneesi tämän asiakirjan ehdot ja hyväksyväsi sen, että kyseiset ehdot sitovat tuotteen käyttöäsi. Käyttäjä hyväksyy, että tätä tuotetta käyttäessään hän on yksinomaisessa vastuussa omasta toiminnastaan ja sen mahdollisista seurauksista. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön ilman suoraa aikuisten valvontaa.

### VAROITUS

- DJI™ RS 3 toimii sisäänrakennetulla akulla kahvan kautta. Käyttäjillä on täysi vastuu kaikista toimista ja käytöstä.
- Muita kuin DJI-akkuja EI SAA käyttää. Uusia akkuja voi ostaa osoitteessa [www.dji.com](http://www.dji.com). DJI ei ole vastuussa muiden kuin DJI-akkujen käytön aiheuttamista vaurioista.
- Kahvan käyttölämpötila on -20 – 45 °C. Kahvan käyttö ympäristöissä, joissa lämpötila on yli 50 °C, saattaa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Kahvan käyttö alle -10 °C:n lämpötilassa saattaa aiheuttaa pysyviä vaurioita.
- Kahvaa EI SAA purkaa tai lävistää, sillä se saattaa saada akun vuotamaan, syttymään tuleen tai räjähtämään.
- Akkuja EI SAA pudottaa eikä niihin saa kohdistua iskuja. Kahvan tai laturin päälle EI SAA asettaa painavia esineitä.
- Akkuja EI SAA kuumentaa. Kahvaa EI SAA laittaa mikroaaltouuniin tai painesäiliöön.
- Ota välittömästi yhteys DJI-tukeen, jos jokin komponenteista rikkoutuu, lisävaurioiden ja loukkaantumisen riskin välttämiseksi.
- DJI RS 3 -laitteessa on sisäänrakennetut erittäin tarkat anturit. Laitteen pudottaminen tai sen iskeminen voi aiheuttaa anturin pysyvän vaurioitumisen, mikä johtaa epätavalliseen toimintaan. Ota välittömästi yhteyttä DJI-tukeen, jos näin tapahtuu.

### Huomio

- ÄLÄ pura DJI RS 3 -laitetta tai sen lisävarusteita. Virheellinen tai huono käsittely voi vaurioittaa gimbaalia.
- Varmista, että DJI RS 3 -laitteessa ei ole pölyä tai vettä. Muutoin se voi vaurioitua.
- Muista kiinnittää gimbaali tukevasti, kun käytät DJI RS 3 -laitetta kovassa vauhdissa.

### HUOMAUTUS

- Moottori voi kuumentua pitkien käyttöaikojen jälkeen. Ole varovainen ja vältä koskettamasta sitä, jos mahdollista.
- Gimbaalin liikkeitä EI SAA estää. Muussa tapauksessa voit vahingoittaa kättäsi.

## Tekniset tiedot

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Malli                     | P11C                   |
| USB-syöttö                | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A |
| Bluetooth-toimintataajuus | 2,4000 GHz-2,4835 GHz  |
| Bluetooth-lähettimen teho | <8 dBm                 |
| Käyttölämpötila           | -20° – 45° C           |

## Sigurnost na prvi pogled



Pročitajte cijeli ovaj dokument i posjetite stranicu <https://www.dji.com/rs-3> kako biste pregledali korisnički priručnik, ostale dokumente i videoupute, s najnovijim uputama i upozorenjima. Ako ne pročitate i ne slijedite upute i upozorenja to može rezultirati tjelesnim ozljedama, oštećenjem vašeg DJI OSMO™ proizvoda ili drugih predmeta u blizini. Ovaj dokument i svi drugi založni dokumenti podložni su promjenama prema vlastitom nahođenju tvrtke DJI OSMO.

Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali i da pristajete pridržavati se navedenih uvjeta u ovom dokumentu. Slažete se da ste sami odgovorni za svoje ponašanje tijekom korištenja ovog proizvoda i za njegove posljedice. Ovaj proizvod nije namijenjen djeci bez izravnog nadzora odraslih.

### ⚠ UPOZORENJE

- DJI™ RS 3 napaja se ugrađenom baterijom kroz dršku. Korisnici preuzimaju punu odgovornost za sve radnje i uporabu.
- NE upotrebljavajte baterije koje nisu DJI. Idite na [www.dji.com](http://www.dji.com) da biste kupili nove baterije. DJI ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu uporabom baterija koje nisu DJI.
- Dršku treba koristiti na temperaturama od -20° do 45° C (-4° do 113° F). Korištenje drške u okruženjima sa temperaturom iznad 50° C (122° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje drške na temperaturi ispod -10° C (14° F) može dovesti do trajnih oštećenja.
- NE rastavljajte i ne bušite dršku ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
- NE bacajte i ne udarajte baterije. NE stavljajte teške predmete na dršku ili punjač.
- NE zagrijavajte baterije. NE stavljajte dršku u mikrovalnu pećnicu ili u posudu pod tlakom.
- Odmah se obratite DJI podršci ako se bilo koja od komponenti slomi kako bi se izbjegla dodatna šteta ili rizik od ozljeda.
- DJI RS 3 ima ugrađene senzore visoke preciznosti. Ispuštanje ili bilo kakvo udaranje u senzor može uzrokovati trajno oštećenje senzora i dovesti do nenormalne funkcionalnosti. Ako se to dogodi, odmah se obratite DJI podršci.

### OPREZ

- NEMOJTE rastavljati DJI RS 3 ili njegovu dodatnu opremu. Nepravilno ili loše rukovanje može oštetiti gimbal.
- Pobrinite se da na DJI RS 3 uređaju nema prašine i vode. U suprotnom može doći do oštećenja.
- Obavezno čvrsto montirajte gimbal kad koristite DJI RS 3 pri velikim brzinama.

### OBAVIJEST

- Motor može postati vruć nakon duljeg rada. Budite oprezni i izbjegavajte dodirivanje gdje je to moguće.
- NE BLOKIRAJTE gimbalne pokrete. U suprotnom može doći do ozljede ruke.

## Specifikacije

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Model                       | P11C                          |
| USB ulaz                    | 5V/2A,9V/2A,12V/1,5A          |
| Bluetooth Radna frekvencija | 2,4000 GHz-2,4835 GHz         |
| Snaga Bluetooth odašiljača  | <8 dBm                        |
| Radna temperatura           | -20° do 45° C (-4° do 113° F) |



## Rövid biztonsági áttekintés



Olvassa el ezt a teljes dokumentumot, és látogasson el a <https://www.dji.com/rs-3> weboldalra, hogy megtekinthesse a felhasználói kézikönyvet, a többi dokumentumot, valamint a legfrissebb utasításokat és figyelmeztetéseket tartalmazó oktatóvideókat. Ha nem olvassa el és nem követi az utasításokat és figyelmeztetéseket, az személyi sérülésekhez, a DJI OSMO™ terméke károsodásához vagy a közelben lévő más tárgyak károsodásához vezethet. A jelen dokumentumot és az összes kiegészítő dokumentumot a DJI OSMO saját belátása szerint módosíthatja.

A termék használatával Ön ezúton kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta, valamint hogy beleegyezik abba, hogy betartja a dokumentumban meghatározott feltételeket. Ön elfogadja, hogy kizárólag Ön felel a saját tevékenységéért a jelen termék használata során, valamint annak minden következményeiért. A terméket gyermekek nem használhatják felnőtt közvetlen felügyelete nélkül.

### FIGYELMEZTETÉS

- A DJI™ RS 3 a markolatba beépített akkumulátorral működik. A felhasználók tartoznak teljes felelősséggel minden műveletért és használatért.
- NE használjon nem DJI akkumulátorokat. Új akkumulátorok vásárlásához keresse fel a [www.dji.com](http://www.dji.com) oldalt. A DJI nem vállal felelősséget a nem DJI akkumulátorok által okozott károkért.
- A markolatot -20 °C és 45 °C (-4 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten kell használni. A markolat 50 °C (122 °F) feletti hőmérsékletű környezetben való használata tűzhez és robbanáshoz vezethet. A markolat -10 °C (14 °F) alatti hőmérsékletű környezetben való használata végleges károsodáshoz vezethet.
- NE szedje szét és NE lyukassza ki a markolatot semmilyen módon, mivel az akkumulátor emiatt szivároghat, meggyulladhat vagy felrobbanhat.
- NE ejtse le és NE üsse meg az akkumulátorokat. NE helyezzen nehéz tárgyakat a markolatra vagy a töltőre.
- NE hevítse az akkumulátorokat. NE tegye a markolatot mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt lévő tartályba.
- Ha bármelyik részegység eltörik, azonnal lépjen kapcsolatba a DJI támogatással, hogy elkerülje a további károsodást és a sérülés kockázatát.
- A DJI RS 3 beépített, nagy pontosságú érzékelőkkel rendelkezik. Ha a készüléket leejti vagy azt bármilyen módon ütődés éri, az érzékelő maradandó károsodást szenvedhet, ami rendellenes működéshez vezethet. Ilyen esetben azonnal forduljon a DJI ügyfélszolgálathoz.

### Vigyázat

- NE szerelje szét a DJI RS 3 készüléket és tartozékait. A nem megfelelő vagy hanyag kezelés következtében a kardánkeret megsérülhet.
- Ügyeljen arra, hogy a DJI RS 3 készüléket ne érje por és víz. Ellenkező esetben károsodás léphet fel.
- Ügyeljen arra, hogy a kardánkeret szilárdan rögzítve legyen, amikor a DJI RS 3 készüléket nagy sebességgel mozgatja.

### ÉRTESÍTÉS

- Hosszabb üzemidő után a motor felforrósodhat. Legyen óvatos, és ne érintse meg, hacsak lehetséges.
- NE akadályozza a kardánkeret mozgását. Ellenkező esetben a keze megsérülhet.

## Specifikációk

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Modell                             | P11C  |
| USB-bemenet                        | 5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A                    |
| Bluetooth működési frekvencia      | 2,4000 GHz–2,4835 GHz                           |
| Bluetooth jelátviteli teljesítmény | <8 dBm  |
| Üzemi hőmérséklet                  | -20 °C és 45 °C között (-4 °F és 113 °F között) |

## Sicurezza in sintesi



Si prega di leggere il presente documento nella sua interezza e di visitare il sito Web <https://www.dji.com/rs-3> per visualizzare il manuale d'uso e i video tutorial contenenti le istruzioni e le avvertenze più recenti. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze ivi riportate potrebbero determinare lesioni all'utente, nonché danni al prodotto DJI OSMO™ o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI OSMO.

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso e di rispettare termini e condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. Questo prodotto non è destinato all'utilizzo da parte di bambini senza la diretta supervisione di un adulto.

### ATTENZIONE

- DJI™ RS 3 è alimentato da una batteria integrata tramite l'impugnatura. Gli utenti si assumono ogni responsabilità per tutte le operazioni concernenti l'uso della batteria.
- NON utilizzare batterie non certificate da DJI. Visitare il sito <http://www.dji.com> per acquistare nuove batterie. DJI declina ogni responsabilità per eventuali danni causati dall'utilizzo di batterie non originali.
- L'impugnatura deve essere utilizzata a temperature comprese tra -20° e 45°C. L'utilizzo dell'impugnatura in ambienti con temperature superiori a 50°C potrebbe provocare incendi o esplosioni. L'utilizzo dell'impugnatura in ambienti con temperature inferiori a -10°C potrebbe provocare danni permanenti.
- NON smontare né perforare l'impugnatura in alcun modo, onde evitare l'eventualità di perdite di liquido dalla batteria, incendi o esplosioni.
- NON lasciare cadere né colpire le batterie. NON posizionare oggetti pesanti sull'impugnatura o sul caricabatterie.
- NON surriscaldare le batterie. NON mettere l'impugnatura in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
- Contattare immediatamente l'Assistenza DJI in caso di rottura dei componenti, per evitare ulteriori danni e rischio di infortuni.
- DJI RS 3 dispone di sensori integrati ad alta precisione. Eventuali cadute o colpi di qualsiasi tipo possono causare danni permanenti al sensore, con conseguenti anomalie nel funzionamento. Se ciò accade, contattare immediatamente l'Assistenza DJI.

### AVVERTENZA

- NON smontare DJI RS 3 o i suoi accessori. Un utilizzo improprio o scarso potrebbe danneggiare lo stabilizzatore.
- Accertarsi di tenere DJI RS 3 lontano da polvere e acqua, per evitare di danneggiarlo.
- Accertarsi di montare lo stabilizzatore in modo fermo quando si utilizza DJI RS 3 in circostanze ad alta velocità.

### AVVISO

- Il motore può riscaldarsi dopo periodi di utilizzo prolungati. Prestare attenzione ed evitare di toccarlo, ove possibile.
- NON ostruire i movimenti dello stabilizzatore. In caso contrario, si potrebbero procurare lesioni alla mano.

## Specifiche tecniche

|                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Modello                             | P11C                    |
| Ingresso USB                        | 5V/2A,9V/2A,12V/1,5A    |
| Frequenza operativa Bluetooth       | 2.4000 GHz - 2.4835 GHz |
| Potenza del trasmettitore Bluetooth | <8 dBm                  |
| Temperatura operativa               | Tra -20°C e 45°C        |

## Veiligheid in één oogopslag



Lees dit hele document door en ga naar <https://www.dji.com/rs-3> om de gebruikershandleiding, andere documenten en de instructievideo's met de meest recente instructies en waarschuwingen te bekijken. Het niet lezen en opvolgen van instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel, schade aan uw DJI OSMO™-product of schade aan andere objecten in de omgeving. Dit document en alle overige documentatie kunnen naar eigen inzicht van DJI OSMO gewijzigd worden.

Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u akkoord gaat met en dat u zich zult houden aan de in dit document gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product zelf verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag en voor de mogelijke gevolgen daarvan. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder direct toezicht van volwassenen.

### WAARSCHUWING

- DJI™ RS 3 wordt gevoerd door een ingebouwde batterij, via de handgreep. Gebruikers zijn volledig aansprakelijk voor alle handelingen en elk gebruik.
- Gebruik GEEN andere accu's dan DJI-accu's. Bezoek [www.dji.com](http://www.dji.com) voor de aanschaf van nieuwe accu's. DJI aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige schade die wordt veroorzaakt door accu's van een ander merk dan DJI.
- De handgreep moet worden gebruikt bij temperaturen van -20° tot 45°C. Gebruik van de handgreep in een omgeving warmer dan 50°C kan leiden tot brand of ontploffing. Gebruik van de handgreep bij temperaturen lager dan -10°C kan leiden tot permanente schade.
- Haal de handgreep NIET uit elkaar en steek er niets in, anders kan de accu gaan lekken, ontbranden of exploderen.
- Accu's NIET laten vallen of omstoten. Plaats GEEN zware voorwerpen op de handgreep of de oplader.
- Accu's NIET verhitten. Plaats de handgreep NIET in een magnetron of in een houder onder druk.
- Neem onmiddellijk contact op met DJI Support als een van de componenten breekt om verdere schade en risico op letsel te voorkomen.
- DJI RS 3 heeft ingebouwde sensoren met hoge precisie. Als u de sensor laat vallen of erop slaat, kan dit permanente schade aan de sensor veroorzaken, wat kan leiden tot abnormale functionaliteit. Neem onmiddellijk contact op met DJI Support als dit gebeurt.

### LET OP

- Demonteer de DJI RS 3 of de accessoires NIET. Onjuiste of slechte hantering kan de gimbal beschadigen.
- Zorg ervoor dat de DJI RS 3 vrij blijft van stof en water. Anders kan deze beschadigd raken.
- Zorg ervoor dat u de gimbal stevig monteert wanneer u de DJI RS 3 gebruikt in een situatie met hoge snelheid.

### OPMERKING

- De motor kan heet worden wanneer deze lang in bedrijf is geweest. Wees voorzichtig en vermijd het aanraken waar mogelijk.
- Blokkeer de gimbalbewegingen NIET. Anders kunt u uw hand verwonden.

## Technische gegevens

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Model                        | P11C                               |
| USB-ingang                   | 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A |
| Bedrijfsfrequentie Bluetooth | 2,400 GHz - 2,4835 GHz             |
| Bluetooth Transmitter Power  | <8 dBm                             |
| Bedrijfstemperatuur          | -20 tot 45°C                       |

## Kort om sikkerhet



Les hele dette dokumentet og gå til <https://www.dji.com/rs-3> for å se brukerhåndboken, andre dokumenter og opplæringsvideoene med de nyeste instruksjonene og advarslene. Unnlatelse av å lese og følge instruksjonene og advarslene i dette dokumentet kan føre til personskade, skade DJI OSMO™-produktet eller gjenstander i omgivelsene. Dette dokumentet og alle andre sikkerhetsdokumenter er gjenstand for endringer etter DJI OSMOs skjønn.

Ved å bruke dette produktet, bekrefter du at du har lest og samtykker til å overholde vilkårene og betingelsene i dette dokumentet. Du samtykker i at du har eneansvar for ditt bruk av produktet og eventuelle følger derav. Produktet skal ikke brukes av barn uten tilsyn av voksne.

### ⚠ ADVARSEL

- DJI™ RS 3 drives av et innebygd batteri gjennom håndtaket. Brukere tar fullt ansvar for alle operasjoner og bruk.
- Batterier som ikke er godkjent av DJI MÅ IKKE brukes. Gå til <http://www.dji.com> for å kjøpe nye batterier. DJI tar ikke ansvar for skader forårsaket av bruk av batterier eller ladere som ikke er laget for DJI.
- Håndtaket bør brukes i temperaturer fra -20 to 45 °C. Bruk av håndtaket i miljøer på over 50 °C kan føre til brann eller eksplosjon. Bruk av håndtaket i miljøer under -10 °C kan føre til permanente skader.
- Håndtaket MÅ IKKE demonteres eller gjenombyttes på noen som helst måte som vil kunne føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Batteriene MÅ IKKE falle i gulvet eller kastes. Håndtaket eller laderen MÅ IKKE plasseres under tunge gjenstander.
- Batteriene MÅ IKKE bli for varme. Håndtaket MÅ IKKE settes i en mikrobølgeovn eller trykkbeholder.
- Kontakt umiddelbart DJI Support hvis noen av komponentene blir ødelagt for å unngå ytterligere skade og risiko for personskade.
- DJI RS 3 har innebygde høypresisjonssensorer. Hvis sensoren faller ned eller treffes av slag på noen måte, kan den skades permanent, noe som kan føre til unormal funksjonalitet. Kontakt DJI Support umiddelbart hvis dette skjer.

### CAUTION

- DJI RS 3 eller tilbehøret må IKKE demonteres. Feil eller dårlig håndtering kan skade gimbalen.
- Sørg for å holde DJI RS 3 fri for støv og vann. Ellers kan den bli skadet.
- Sørg for å montere gimbalen godt når du bruker DJI RS 3 i en høyhastighetssituasjon.

### VARSEL

- Motoren kan bli varm etter lengre driftstider. Vær forsiktig og unngå å berøre den der det er mulig.
- IKKE blokker gimbalbevegelsene. Ellers kan du skade hånden din.

## Spesifikasjoner

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Modell                           | P11C                   |
| USB-inngang                      | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,5A |
| Driftsfrekvens for Bluetooth     | 2,4000-2,4835 GHz      |
| Overføringsseffekt for Bluetooth | <8 dBm                 |
| Driftstemperatur                 | -20 til 45 °C          |

## Bezpieczeństwo w skrócie



Aby zapoznać się z instrukcją obsługi, innymi dokumentami oraz filmami instruktażowymi z najnowszymi instrukcjami i ostrzeżeniami, przeczytaj cały ten dokument i odwiedź stronę <https://www.dji.com/rs-3>. Nieprzeczytanie i nieprzestrzeganie instrukcji oraz ostrzeżeń może być przyczyną wystąpienia poważnych obrażeń ciała, uszkodzenia produktu DJI OSMO™ albo uszkodzenia innych przedmiotów znajdujących się w pobliżu. Dokument ten oraz wszystkie inne powiązane dokumenty mogą ulec zmianie według wyłącznego uznania DJI OSMO.

Korzystając z tego produktu, użytkownik oświadcza, że przeczytał ten dokument oraz że zgadza się na zawarte w nim zasady i warunki. Użytkownik akceptuje fakt, że ponosi wyłączną odpowiedzialność za własne postępowanie podczas korzystania z tego produktu oraz za wszelkie konsekwencje z tego wynikające. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci bez bezpośredniego nadzoru osób dorosłych.

### OSTRZEŻENIE

- DJI™ RS 3 jest zasilany z wbudowanego akumulatora przez uchwyt. Użytkownicy biorą na siebie pełną odpowiedzialność za wszystkie działania i użytkowanie.
- NIE WOLNO używać akumulatorów innych niż firmy DJI. Wejdź na stronę [www.dji.com](http://www.dji.com), aby zakupić nowe baterie. DJI nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez akumulatory inne niż DJI.
- Uchwyt powinien być używany w temperaturach od -20° do 45°C (-4° do 113°F). Użycie uchwytu w środowisku powyżej 50°C (122°F) może prowadzić do pożaru lub wybuchu. Używanie uchwytu w temperaturze poniżej -10°C (14°F) może doprowadzić do trwałych uszkodzeń.
- NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekłuwać uchwytu, gdyż jego akumulator może zacząć przeciekać, zapalić się lub wybuchnąć.
- NIE upuszczaj ani nie uderzaj akumulatorów. NIE umieszczaj ciężkich przedmiotów na uchwycie lub ładowarce.
- NIE podgrzewaj akumulatorów. NIE WOLNO umieszczaj uchwytu w kuchence mikrofalowej lub w pojemniku pod ciśnieniem.
- W przypadku pęknięcia któregokolwiek z elementów należy niezwłocznie skontaktować się z działem wsparcia DJI, aby uniknąć dalszych uszkodzeń i zagrożenia obrażeniami.
- DJI RS 3 ma wbudowane czujniki o wysokiej precyzji. Każde upuszczenie lub uderzenie może spowodować trwałe uszkodzenie czujnika, prowadzące do nieprawidłowego działania. W takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z działem wsparcia DJI.

### Przeostroga

- NIE WOLNO demontować DJI RS 3 ani jego akcesoriów. Nieprawidłowe lub niedbałe obchodzenie się z gimbałem może go uszkodzić.
- Chroń DJI RS 3 przed kurzem i wodą. W przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu.
- Przy korzystaniu z DJI RS 3 w sytuacji dużej prędkości należy upewnić się, że gimbal jest dobrze zamocowany.

### UWAGA

- Silnik może się nagrzewać po długim czasie pracy. Zachowaj ostrożność i unikaj dotykania go, o ile to możliwe.
- NIE WOLNO blokować ruchów gimbała. W przeciwnym razie możesz skaleczyć się w rękę.

## Dane techniczne

|                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Model                   | P11C                              |
| Wejście USB             | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,5A            |
| Częstotliwość Bluetooth | 2,4000 GHz-2,4835 GHz             |
| Moc nadajnika Bluetooth | <8 dBm                            |
| Temperatura pracy       | Od -20° do 45°C (od -4° do 113°F) |

## Resumo sobre segurança



Leia este documento na íntegra e visite <https://www.dji.com/rs-3> para consultar o manual do utilizador, outros documentos e os vídeos tutoriais com as instruções e os avisos mais recentes. A não-leitura e o incumprimento das instruções e dos avisos podem resultar em ferimentos, em danos ao seu produto da DJI OSMO™ ou em danos noutros objetos que se encontrem nas proximidades. Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI OSMO.

A utilização deste produto significa que o utilizador leu atentamente e aceita cumprir os termos e condições neste documento. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. Este produto não foi concebido para ser utilizado por crianças sem supervisão de um adulto.



### AVISO

- O DJI™ RS 3 é alimentado por uma bateria incorporada através do anel de bloqueio. Os utilizadores assumem total responsabilidade por todas as operações e uso.
- NÃO utilize baterias que não sejam originais da DJI. Acesse a <http://www.dji.com> para comprar baterias novas. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baterias que não sejam DJI.
- O anel de bloqueio deve ser utilizado em temperaturas entre -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F). A utilização do anel de bloqueio em ambientes acima de 50 °C (122 °F) pode provocar um incêndio ou explosão. A utilização do anel de bloqueio abaixo de -10 °C (14 °F) pode causar danos permanentes.
- NÃO desmonte ou perfure a bateria de forma alguma; caso contrário, pode apresentar fugas, incendiar-se ou explodir.
- NÃO deixe as baterias cair nem as sujeite a impactos. NÃO coloque objetos pesados sobre o anel de bloqueio ou o carregador.
- NÃO aqueça as baterias. NÃO coloque o anel de bloqueio num micro-ondas ou num recipiente pressurizado.
- Se algum dos componentes se partir, contacte imediatamente a Assistência DJI, para evitar danos adicionais e risco de ferimentos.
- O DJI RS 3 tem sensores de alta precisão incorporados. Deixar cair ou atingi-lo de qualquer forma pode causar danos permanentes no sensor, levando a uma funcionalidade anormal. Se isto acontecer, contacte imediatamente a Assistência DJI.

### CUIDADO

- NÃO desmonte o DJI RS 3 ou os seus acessórios. Um manuseamento inadequado ou fraco pode danificar a suspensão cardã.
- Certifique-se de que mantém o DJI RS 3 sem pó e água. Caso contrário, pode ser danificado.
- Certifique-se de que monta a suspensão cardã firmemente quando utilizar o DJI RS 3 numa situação de alta velocidade.

### ATENÇÃO

- O motor pode aquecer após longos períodos de funcionamento. Tenha cuidado e evite tocar no motor, sempre que possível.
- NÃO obstrua os movimentos da suspensão cardã. Caso contrário, pode ferir a sua mão.

## Especificações

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Modelo                                   | P11C                            |
| Entrada USB                              | 5 V/2 A ,9 V/2 A, 12 V/1,5 A    |
| Frequência de Funcionamento do Bluetooth | 2,4000 GHz-2,4835 GHz           |
| Potência do Transmissor Bluetooth        | <8 dBm                          |
| Temperatura de funcionamento             | -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F) |

## Noções de segurança



Leia este documento por completo e acesse <https://www.dji.com/rs-3> para visualizar o Manual do Usuário, outros documentos e vídeos tutoriais com as instruções e advertências mais recentes. Não ler e não cumprir as instruções e advertências pode resultar em lesões pessoais, em danos ao seu produto DJI OSMO™ ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. Este e todos os outros documentos relacionados estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da DJI OSMO.

A utilização deste produto confirma que você leu e aceitou cumprir os Termos e Condições deste documento. Você concorda que é o único responsável por sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. Este produto não foi concebido para ser utilizado por crianças sem supervisão direta de um adulto.

### ⚠️ ADVERTÊNCIA

- O DJI™ RS 3 é alimentado por uma bateria interna instalada no suporte. Os usuários têm total responsabilidade por operações e uso.
- NÃO** utilize baterias que não sejam da DJI. Acesse [www.dji.com](http://www.dji.com) para comprar baterias novas. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baterias que não sejam da DJI.
- O suporte deve ser usado em uma faixa de temperatura de -20 °C a 45 °C. O uso do suporte em ambientes acima de 50 °C pode resultar em incêndio ou explosão. O uso do suporte abaixo de -10 °C pode levar a danos permanentes.
- NUNCA** desmonte nem perfure o suporte de modo algum ou a bateria pode vaziar, incendiar-se ou explodir.
- NÃO** derrube ou bata nas baterias. **NÃO** coloque objetos pesados sobre o suporte ou o carregador.
- NÃO** aqueça as baterias. **NÃO** coloque o suporte em um forno de micro-ondas, nem dentro de um recipiente pressurizado.
- Entre em contato com o Suporte DJI imediatamente se qualquer um dos componentes quebrar para evitar mais danos e risco de ferimentos.
- O DJI RS 3 tem sensores de alta precisão internos. Deixá-lo cair ou atingi-lo de qualquer maneira pode causar danos permanentes aos sensores, resultando em funcionamento anormal. Se isso acontecer, entre em contato com o Suporte DJI.

### ⚠️ CUIDADO

- NÃO** desmonte o DJI RS 3 ou seus acessórios. O manuseio inadequado pode causar danos ao estabilizador.
- Certifique-se de manter o DJI RS 3 livre de poeira e água. Caso contrário, ele pode ser danificado.
- Certifique-se de montar o estabilizador com firmeza ao usar o DJI RS 3 em alta velocidade.

### ⚠️ ATENÇÃO

- O motor pode ficar quente após longos períodos de operação. Mantenha a cautela e evite tocá-lo quando possível.
- NÃO** obstrua os movimentos do estabilizador. Caso contrário, você pode machucar a mão.

## Especificações

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Modelo                                   | P11C                         |
| Entrada USB                              | 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A |
| Frequência de funcionamento do Bluetooth | De 2,4 GHz a 2,4835 GHz      |
| Potência do transmissor de Bluetooth     | <8 dBm                       |
| Temperatura de funcionamento             | -20° a 45 °C                 |

## Recomandări de siguranță



Vă rugăm să citiți întregul document și să vizitați <https://www.dji.com/rs-3> pentru a vizualiza manualul de utilizare, alte documente, precum și tutorialele video cu cele mai recente instrucțiuni și avertismente. Nerespectarea instrucțiunilor și avertizărilor poate atrage după sine producerea unor vătămări corporale, deteriorarea produsului dvs. DJI OSMO™ sau deteriorarea altor obiecte din apropiere. Acest document și toate celelalte documente colaterale pot fi modificate la discreția DJI OSMO.

Folosind acest produs, declarați că ați citit cu atenție această mențiune legală, că ați înțeles și sunteți de acord să respectați termenii și condițiile prevăzute în acest document. Sunteți de acord că vă revine în exclusivitate responsabilitatea pentru propria conduită legată de utilizarea acestui produs și pentru orice consecințe care decurg de aici. Acest produs nu este destinat utilizării de către copii fără supravegherea unui adult.

### ⚠️ AVERTIZARE

- DJI™ RS 3 este alimentată de o baterie încorporată în mâner. Utilizatorii își asumă responsabilitatea deplină pentru toate operațiunile și utilizările.
- NU utilizați baterii care nu sunt oferite de DJI. Accesați [www.dji.com](http://www.dji.com) pentru a achiziționa baterii noi. DJI nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de bateriile care nu sunt oferite de DJI.
- Mânerul trebuie utilizat la temperaturi cuprinse între -20 °C și 45 °C (-4 °F și 113 °F). Utilizarea mânerului în medii cu temperaturi de peste 50 °C (122 °F) poate provoca un incendiu sau o explozie. Utilizarea mânerului în medii cu temperaturi mai mici decât -10 °C (14 °F) poate provoca daune permanente.
- NU demontați sau perforați mânerul în niciun mod. În caz contrar, poate să prezinte scurgeri, să ia foc sau să explodeze.
- NU scăpați sau loviți bateriile. Nu așezați obiecte grele pe mâner sau pe încărcător.
- NU încălziți bateriile. NU puneți mânerul într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient sub presiune.
- Contactați imediat serviciul de asistență DJI dacă oricare dintre componente se strică, pentru a evita deteriorarea ulterioară și riscul de vătămare.
- DJI RS 3 are integrați senzori de înaltă precizie. Scăparea sau lovirea în orice fel poate cauza deteriorarea permanentă a senzorului, ceea ce duce la o funcționare necorespunzătoare. Contactați imediat serviciul de asistență DJI dacă se întâmplă acest lucru.

### Atenție

- NU dezasamblați DJI RS 3 sau accesoriile sale. Manevrarea necorespunzătoare sau defectuoasă poate deteriora gimbalul.
- Asigurați-vă că DJI RS 3 nu prezintă praf și apă. În caz contrar, se poate deteriora.
- Asigurați-vă că montați ferm gimbalul atunci când utilizați DJI RS 3 într-o aplicație de mare viteză.

### NOTIFICARE

- Motorul se poate înfierbânta după perioade lungi de funcționare. Fiți prudent(ă) și evitați să îl atingeți, pe cât posibil.
- NU obstructionați mișcările gimbalului. În caz contrar, vă puteți răni la mână.

## Specificații

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Model                              | P11C  |
| Intrare USB                        | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A                      |
| Frecvență de funcționare Bluetooth | 2,4000 GHz-2,4835 GHz                       |
| Putere emițător Bluetooth          | <8 dBm                                      |
| Temperatura de funcționare         | de la -20 °C (-4 °F) până la 45 °C (113 °F) |



## Säkerhet i korthet



Läs hela detta dokument och besök <https://www.dji.com/rs-3> för att se användarhandboken, andra dokument och instruktionsvideor med de senaste instruktionerna och varningarna. Underlåtenhet att läsa och följa instruktionerna och varningarna kan leda till allvarliga personskador, skador på din DJI OSMO™ eller skador på andra föremål i närheten. Det här dokumentet och alla andra relevanta dokument kan ändras efter DJI OSMOs eget omdöme.

Genom att använda den här produkten intygar du att du har läst detta dokument och att du samtycker till att följa villkoren här. Du bekräftar att du ensam är ansvarig för ditt eget uppförande när du använder den här produkten och för dess konsekvenser. Den här produkten är inte avsedd för användning av barn utan en vuxen persons tillsyn.

### VARNING

- DJI™ RS 3 drivs av ett inbyggt batteri i handtaget. Användare tar fullt ansvar för alla uppgifter och användning.
- Använd INTE batterier som inte passar DJI. Gå till [www.dji.com](http://www.dji.com) för att köpa nya batterier. DJI tar inget ansvar för skador orsakade av batterier från andra än DJI.
- Produkten bör användas i temperaturer mellan -20 °C och 45 °C. Användning av batterier i miljöer över 50 °C kan leda till brand eller explosion. Användning av produkten under -10 °C kan leda till permanenta skador.
- DEMONTERA INTE och borra inte hål i handtaget på något sätt då detta kan leda till att det läcker, fattar eld eller exploderar.
- TAPPA INTE och slå inte på batterierna. TAPPA INTE tunga föremål på handtag eller laddare.
- LÅT INTE BATTERIERNA bli upphettade. SÄTT INTE handtaget i en mikrovågsugn eller i en tryckbehållare.
- Kontakta DJI-support omedelbart om någon av komponenterna går sönder för att undvika ytterligare skador och skaderisker.
- DJI RS 3 har inbyggda högprecisionsensorer. Om du tappar eller slår den på något sätt kan sensorn skadas permanent, vilket kan leda till felaktig funktion. Kontakta genast DJI Support om detta inträffar.

### FÖRSIKTIGHET

- DJI RS 3 och dess tillbehör får INTE tas isär. Felaktig eller bristfällig hantering kan skada kardanupphängningen.
- Se till att damm och vatten inte kommer in i DJI RS 3. Annars kan den skadas.
- Se till att montera kardanupphängningen ordentligt när du använder DJI RS 3 i höghastighetssituationer.

### MEDELANDE

- Motorn kan bli varm vid långvarig drift. Var försiktig och undvik att röra vid den om det är möjligt.
- Hindra INTE kardanupphängningsrörelserna. Om du gör det riskerar du att skada handen.

## Specifikationer

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Modell                        | P11C                   |
| USB-ingång                    | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,5A |
| Bluetooth-användningsfrekvens | 2,4000 GHz-2,4835 GHz  |
| Bluetooth-sändareffekt        | <8 dBm                 |
| Drifttemperatur               | -20 °C till 45 °C      |

## Tek Bakışta Güvenlik



Lütfen bu belgenin tamamını okuyun ve kullanım kılavuzunu, diğer belgeleri ve en güncel talimatlar ve uyarıları içeren öğretici videoları görüntülemek için <https://www.dji.com/rs-3> adresine gidin. Talimatların ve uyarıların okunmaması ve bunlara uyulmaması yaralanmaya, DJI OSMO™ ürününüzün veya yakınındaki başka nesnelere zarar görmesine neden olabilir. Bu belge ve eşlik eden diğer tüm belgeler yalnızca DJI OSMO'nun takdirine bağlı olarak değiştirilebilir.

Bu ürünü kullanmakla bu belgede belirtilen hüküm ve koşulları okuduğunuzu ve bunlara uymayı kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz. Bu ürünü kullanırken kendi davranışlarınızdan ve bunun tüm sonuçlarından yalnızca kendinizin sorumlu olduğunuzu kabul edersiniz. Bu ürünün doğrudan yetişkin gözetimi olmadan çocuklar tarafından kullanılması uygun değildir.

### UYARI

- DJI™ RS 3, tutamaç içindeki yerleşik bir bataryadan güç alır. Tüm işlemlerin ve kullanımların tüm sorumluluğu kullanıcılara aittir.
- DJI olmayan bataryaları KULLANMAYIN. Yeni batarya satın almak için [www.dji.com](http://www.dji.com) adresini ziyaret edin. DJI, DJI onaylı olmayan bataryaların yol açtığı hiçbir hasar için sorumluluk kabul etmez.
- Tutamaç, -20 ° ile 45 °C (-4 ° ile 113 °F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Tutamaçın 50 °C (122 °F) üzerindeki ortamlarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açabilir. Tutamaçın -10 °C'nin (14 °F) altında kullanılması kalıcı hasara yol açabilir.
- Tutamacı hiçbir şekilde parçalarına AYIRMAYIN veya DELMEYİN, aksi halde batarya sızıntı yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
- Bataryaları düşürmeyin veya ÇARPMAYIN. Tutamaç veya şarj cihazının üzerine ağır nesnelere KOYMAYIN.
- Bataryaları ISITMAYIN. Tutamacı mikrodalga fırına veya basınçlı bir kap içine KOYMAYIN.
- Parçalardan herhangi biri kırılırsa daha fazla hasar ve yaralanma riskini önlemek için derhal DJI Destek ile iletişime geçin.
- DJI RS 3 dahili olarak yüksek hassasiyetli sensörlerle donatılmıştır. Herhangi bir şekilde düştüğünde veya çarptığında, normal işlevlerin bozulmasına yol açan kalıcı sensör hasarı oluşabilir. Böyle bir durumda derhal DJI Desteği ile iletişime geçin.

### DİKKAT

- DJI RS 3 veya aksesuarlarını SÖKMEYİN. Uygun olmayan veya kötü kullanım nedeniyle gimbal zarar görebilir.
- DJI RS 3'ü toz ve sudan uzak tuttuğunuzdan emin olun. Aksi takdirde hasar görebilir.
- DJI RS 3'ü yüksek hızlı bir durumda kullanırken gimbalı sıkıca monte ettiğinizden emin olun.

### BİLDİRİM

- Uzun çalışma sürelerinden sonra motor ısınabilir. Dikkatli olun ve mümkün olduğunca dokunmaktan kaçınin.
- Gimbal hareketlerini ENGELLEMEYİN. Aksi takdirde, elinizi yaralayabilirsiniz.

## Teknik Özellikler

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Model                      | P11C                              |
| USB Girişi                 | 5V/2A, 9V/2A, 12V/1,5A            |
| Bluetooth Çalışma Frekansı | 2.4000 GHz-2,4835 GHz             |
| Bluetooth İletici Gücü     | <8 dBm                            |
| Çalışma Sıcaklığı          | -20 ° ila 45 °C (-4 ° ila 113 °F) |

## لمحة سريعة عن السلامة



يُرجى قراءة هذا المستند بالكامل وزيارة <https://www.dji.com/rs-3> لعرض دليل المستخدم والمستندات الأخرى ومقاطع الفيديو التعليمية والتي تتضمن أحدث الإرشادات والتحذيرات. قد يؤدي عدم قراءة التعليمات والتحذيرات واتباعها إلى إصابة الشخص أو تلف منتج **DJI OSMO™** أو أجسام أخرى قد تكون موجودة في المنطقة المجاورة. نخضع هذه الوثيقة وجميع المستندات الإضافية للتغيير حسب التقدير المطلق لشركة **DJI OSMO**.  
 بموجب استخدامك هذا المنتج، تُشير بموجب هذا إلى أنك قد قرأت الشروط والأحكام الواردة في هذا المستند ووافقت على الالتزام بها. أنت توافق على أنك المسؤول الوحيد عن سلوكك الخاص أثناء استخدام هذا المنتج وعن أي عواقب ترتب عليه. هذا المنتج غير مخصص لاستخدام الأطفال بدون إشراف مباشر من الكبار.

## تحذير

1. يجب تشغيل **DJI™ RS 3** بواسطة بطارية مدعومة من خلال الملبس. يتحمل المستخدمون المسؤولية الكاملة عن جميع عمليات التشغيل والاستخدام.
2. لا تستخدم غير بطاريات **DJI**. قم بزيارة [www.dji.com](http://www.dji.com) لشراء بطاريات جديدة. لا تتحمل **DJI** أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن بطاريات غير بطاريات **DJI**.
3. يجب استخدام الملبس في درجات حرارة تتراوح من -20 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (-4 درجات فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت). يمكن أن يؤدي استخدام الملبس في بيئات أعلى من 50 درجة مئوية (122 درجة فهرنهايت) إلى نشوب حريق أو انفجار. يمكن أن يؤدي استخدام الملبس تحت -10 درجة مئوية (14 درجة فهرنهايت) إلى إصابته بتلف دائم.
4. لا تلم بلك أو تلب الملبس بأي شكل من الأشكال ولا تلم تتسرب مواد البطارية، أو تشتعل، أو تنفجر.
5. لا تلمس البطاريات أو تصدعها بشيء. لا تضع أجسامًا ثقيلة على الملبس أو الشاحن.
6. لا تلم بتسخين البطاريات. لا تضع الملبس في فرن الميكروويف أو في وعاء مضغوط.
7. اتصل بدعم **DJI** فورًا إذا انكسر أي من المكونات لتجنب المزيد من التلف وخطر الإصابة.
8. تحوي **DJI RS 3** على مستشعرات مدعومة عالية الدقة. قد يؤدي إسقاطه أو ارتطامه بأي شكل من الأشكال إلى تلف المستشعر بشكل دائم. مما يؤدي إلى أداء وظيفي غير طبيعي. اتصل بدعم **DJI** على الفور إذا حدث ذلك.

## تنبيه

1. لا تلم بتفكيك **DJI RS 3** أو ملحقاته. قد يؤدي التعامل غير الصحيح أو الرديء إلى تلف ذراع الثبيت.
2. تأكد من الحفاظ على **DJI RS 3** خاليًا من الغبار والماء. ولا فقد تلف.
3. تأكد من تركيب ذراع الثبيت بإحكام عند استخدام **DJI RS 3** في حالة السرعة العالية.

## إشعار

1. يمكن أن يسخن المحرك بعد أوقات تشغيل طويلة. كن حذرًا وتجنب لمسه حيثما أمكن.
2. لا تلم بإعاقة حركات ذراع الثبيت. وإلا فقد تتسبب في إصابة يدك.

## المواصفات

| الطرز              | P11C  |
|--------------------|---|
| دخول USB           | 5 فولت/2 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1.5 أمبير     |
| تردد عمل Bluetooth | 2.4000 جيجاهرتز، 2.4835 جيجاهرتز                      |
| قدرة نقل Bluetooth | >8 ديسيل بيبي وإط                                     |
| درجة حرارة التشغيل | -20 إلى 45 درجة مئوية (-4 درجة إلى 113 درجة فهرنهايت) |

# Compliance Information

## FCC Compliance Notice

### Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI RS 3

Model Number: P11C

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, DJI Technology, Inc., being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

## KCC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파안전 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파안전 가능성이 있음"

## NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

**EU Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**GB Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 3) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo (DJI RS 3) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI RS 3) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Contactadres UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaração de conformidade da UE:** A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI RS 3) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (DJI RS 3) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (DJI RS 3) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-Compliance:** Hermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (DJI RS 3) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (DJI RS 3) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (DJI RS 3) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.



Kopje prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-ovrensstemmelseerklæring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed(DJI RS 3) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-ovrensstemmelseerklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση Συμμόρφωσης EE:** Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή(DJI RS 3) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Υπάρχει μια αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης EE διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**ELI vastavuskinditus** Käesolevaga teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade(DJI RS 3) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL olulistel nõuetel ja muude asjakohaste sätetega.

ELI vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams** Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas(DJI RS 3) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd ar šo apliecinā, ka šī ierīce(DJI RS 3) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite(DJI RS 3) on direktiivin 2014/53/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**RÁITEAS Comhlíonta an AE:** Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo(DJI RS 3) de réir na goeanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá cóip de Dearbhuí Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tididkijara li dan l-apparat(DJI RS 3) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/EU.

Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Declarația UE de conformitate:** Prin prezenta, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv(DJI RS 3) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava(DJI RS 3) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU izjava o sukladnosti:** Tvrtka SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavjuje da je ovaj uređaj(DJI RS 3) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhlasenie o zhode EÚ:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie(DJI RS 3) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracija zgodnosti UE:** Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. nijnieszym oświadczam, że przedmiotowe urządzenie(DJI RS 3) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfeleléségi nyilatkozat:** A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz(DJI RS 3) megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezésének.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-förskrän om efterlevnad:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet(DJI RS 3) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-förskrän om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki(DJI RS 3) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nágast má eintak af ESB-samræmisyfirlýsinguinni á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Heimilisfang ESB-tengillíðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**AB Uygunluk Beyanı:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın (DJI RS 3) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasını [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden çevrim içi olarak ulaşabilirsiniz

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



#### Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

## Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektrogeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

## Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

## Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

## Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

## Milieuverdieljik afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamel punten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

## Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para o reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

## Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

## Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na

komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

## Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

## Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κόστος παλιών συσκευών είναι υπεβθουόν για τη μεταφορά των συσκευών εν αυτή ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

## Keskonnasäästlik kasutusel kõvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõvaldamise eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunkti on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikes e isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

## Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokių būdu, įdodami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirimio ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

## Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

## Hävittäminen ympäristöystävällisest

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaotapaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrättäystä ja myrkyllisten aineden käsittelyä.

## Diúscairt neamhdiobháilach don chomhshao

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíscairt leis an dramhail iarrharach, ach caithfead iad a chur de lámh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobal ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál ósanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil.

## Rimi li jirispetta I-ambjont

L'apparat elettrico qadim ma ghandux jintrema flimkien ma' skart residwu, izda ghandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex i-gib l'apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew f'postijiet tal-gbir simili. B'dan l-isforz personali zgħir, inti tikkontribwxi għar-riciklaġġ ta' materja prima prezzjuza u għat-trattament ta' sustanzi tossici.

## Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

## Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparata ne smete odvreći skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastniki starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupanih snovi.

## Ekolóško odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

## Ekologická likvidácia

Staré elektrosprebičie sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

## Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciele starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadzając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

## Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni A közösségi gyűjtőpontokon a

magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

## Miljøvänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

## Umhverfisvæn förgun

EKKI má farga gömlum raftækjum með úrgangslitum, heldur þarf á að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarsstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækini á þessa söfnunarsstöð eða á svipaða söfnunarsstöð. Með þessu lilla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eiturefna.

## Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemleri ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüşürülmesine ve toksik maddelerin işleme alanına katkoda bulunmuş olursunuz.

## Thailand Warning message

เครื่องใช้ทางไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ต้องส่งมาที่ศูนย์กำจัดของเสีย

## Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

## Brazil Warning message

Informações sobre Reglamentação. Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

| 部件名称 | 有害物质   |        |        |                         |            |              |
|------|--------|--------|--------|-------------------------|------------|--------------|
|      | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 线路板  | x      | o      | o      | o                       | o          | o            |
| 外壳   | x      | o      | o      | o                       | o          | o            |
| 显示屏  | x      | o      | o      | o                       | o          | o            |
| 内部线材 | x      | o      | o      | o                       | o          | o            |
| 其他配件 | x      | o      | o      | o                       | o          | o            |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 o : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 x : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



**FR**  
 Cet appareil, ses accessoires et sa batterie se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持

---

This content is subject to change.

Download the latest version from  
<https://www.dji.com/rs-3>

**dji** is a trademark of DJI.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.